

Together for humanity
Ensemble pour l'humanité
Juntos por la humanidad
معاً من أجل الإنسانية



CD/07/R8

مجلس المندوبين/القرار 8

الأصل: بالإنكليزية

اعتمد

مجلس المندوبين

للحركة الدولية للصليب الأحمر والهلال الأحمر

جنيف، سويسرا

23 و 24 تشرين الثاني/نوفمبر 2007

القرار 8

حول القانون الدولي الإنساني والذخائر العنقودية

القرار 8

القانون الدولي الإنساني والذخائر العنقودية

إن مجلس المندوبين،

إذ يذكر بقرار مجلس المندوبين (سول، 16-18 تشرين الثاني/نوفمبر 2005) الثاني الخاص بالأسلحة والقانون الدولي الإنساني ويرحب بتقرير المتابعة الصادر عن اللجنة الدولية للصليب الأحمر،

وإذ يشدد على أن المراقبة الملائمة لاستخدام وانتشار الأسلحة عامل أساسي في حماية المدنيين من الآثار العشوائية والمقاتلين من المعاناة المفرطة،

وإذ يعرب عن قلقه العميق إزاء العواقب الخطيرة للذخائر العنقودية على السكان المدنيين والعمل الإنساني خلال النزاعات وبعد انتهائها، ويقر بالعقبات التي تضعها تلك الأسلحة أمام عملية إعادة الإعمار والتنمية فيما بعد النزاع،

وإذ يعرب عن تخوفه البالغ إزاء ملايين الذخائر العنقودية غير الدقيقة وغير الموثوقة الموجودة في مخزونات الدول في كافة أنحاء العالم،

وإذ يرحب بتقرير اللجنة الدولية حول اجتماع الخبراء الذي تناول: "التحديات الإنسانية والعسكرية والتقنية والقانونية للذخائر العنقودية" الذي انعقد في مدينة "مونتره" في نيسان/أبريل 2007،

وإذ يرحب بتعهد الدول خلال مؤتمر دولي عقد في أوصلو في شهر شباط/فبراير 2007 إبرام معاهدة دولية على مشارف نهاية عام 2008 تحظر استخدام الذخائر العنقودية التي تتسبب بأضرار مفرطة للمدنيين وبموافقة الدول الأطراف في الاتفاقية الخاصة بأسلحة تقليدية معينة على مناقشة اقتراح لمعالجة الآثار البشرية للذخائر العنقودية،

وإذ يرحب بالتعهد الوارد في البروتوكول المتعلق بمخلفات الحرب القابلة للانفجار بالتقليل من آثار مخلفات الحرب القابلة للانفجار في فترة ما بعد الحرب وبتنامي عدد الدول التي قررت تشريع وقف اختياري لاستخدام الذخائر العنقودية غير الدقيقة وغير الموثوقة والتخلص من هذا النوع من الأسلحة،

1 يشجع المؤتمر كافة الأنشطة الحالية الهادفة إلى التخفيف من معاناة ضحايا الذخائر العنقودية ونزع الذخائر الصغيرة وغيرها من مخلفات الحرب القابلة للانفجار التي تلوث البلدان التي تعاني من الحروب،

2 يحضّ مكونات الحركة على الترويج لتبني بروتوكول الاتفاقية الخاصة بأسلحة تقليدية معينة المتعلقة بمخلفات الحرب القابلة للانفجار وتنفيذه الكامل،

- 3 يبحث كافة مكونات الحركة على تعزيز اتخاذ إجراءات محلية تهدف إلى معالجة دواعي القلق الإنساني الناجمة عن استخدام الذخائر العنقودية بما في ذلك وضع حد لاستخدام ونقل الذخائر العنقودية غير الدقيقة غير الموثوقة وتوفير المساعدات للضحايا وتعزيز جهود نزع الألغام والتخلص من الذخائر العنقودية غير الدقيقة غير الموثوقة الموجودة في مخزونات البلدان،
- 4 يحضّ كافة مكونات الحركة على رفع التوعية في الأثمان الإنسانية والاجتماعية والاقتصادية الباهظة الناجمة عن استخدام الذخائر العنقودية والإسهام في بناء دعم وطني لمعاهدة جديدة فعالة للقانون الدولي الإنساني تحظر الذخائر العنقودية غير الدقيقة وغير الموثوقة،
- 5 يحضّ الحكومات الداعمة لإعلان أوصلو على الوفاء بالتزامها إبرام معاهدة في 2008 تحظر استخدام وإنتاج وتخزين ونقل الذخائر العنقودية التي تتسبب بأضرار مفرطة للمدنيين،
- 6 يحضّ الدول الأطراف في الاتفاقية الخاصة بأسلحة تقليدية معينة على مواصلة جهودها والعمل نحو وضع قواعد ملزمة قانوناً بشأن الذخائر العنقودية كمسألة ملحة،
- 7 يطلب من اللجنة الدولية للصليب الأحمر رفع تقرير حول التقدم المحرز في تحقيق هذه الأهداف أمام مجلس المندوبين الذي سينعقد عام 2009.